











WRAPPING



CM 40



BERGAMI PACKAGING SOLUTIONS -

IVANTAGGI COMPETITIVI

- Macchina compatta, silenziosa ergonomica e completamente carterata.
- Autodiagnosi con Display al fine di eliminare immediatamente le anomalie segnalate con minimo scarto della produzione
- Una meccanica semplicissima per una perfetta saldatura
- Eccellente rapporto qualità/prezzo

THE COMPETITIVE ADVANTAGES

- A compact, quiet, accessible, ergonomic and completely
- Protected machine
 Self-diagnosis with display: immediate elimination of the anomalies detected and minimum loss of productivity
- productivity
 The simples mechanics for a perfect heat seal
 Excellent price-
- performance value

LES AVANTAGES COMPETITIFS

CM 40 CE

- Machine compacte, silencieuse, accessible, ergonomique et
- entièrement cartérisée
 Display avec affichage en clair des anomalies de fonctionnement
- Machine à fonctionnement
- entièrement mécanique • Haut niveau de qualité
- de cellophanage
 Excellent rapport qualité/prix

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Production speed Standard voltage Absorbed power Air consumption Standard colour Net weigh **CM 40 CM 25** up to 60/min. 380V - 50Hz 2,5 ÷ 3,5Kw 50 NIT/I' at 6 Atm. Ral 9006 (Grey) Kg. 750 Kg. 820

The above technical data is not binding and may be subject to change without prior notice.

DIE ENTSCHEIDENDEN VORTEILE

- Kompakte, geräuscharme, leicht zugängliche, ergonomisch gestaltete und
- Selbstdiagnose mit Display: unverzügliche Beseitigung der angezeigten Störungen und somit minimale Ausfallzeiten
- Einfachere Mechanik für
- eine perfekte versiegelung • Exzellentes Preis-Leistungs-Verhältnis

VENTAJAS COMPETITIVAS

- Máquina compacta silenciosa ergonómica y completamente protegida.
 Con display de outo display de
- Con display de autodiagnosis para eliminar inmediatamente las anomalías señaladas con el mínimo descarte de producción.
- Una mecánica simple para una perfecta soldadura.
- Excelente relación cualidad-precio.





Parti di cambio formato Changeover parts Pièces à format Formatteile Piezas a formato

Gestione completa di tutte le funzioni della macchina con PLC, inclusa l'autodiagnosi con display (opzionale)

Complete PLC control of all machine functions, including self-diagnosis with display (optional)

Gestion complète de toutes les fonctions de la machine par un automate, avec autodiagnostic et visualisation (option)

Vollständige Steuerung aller Maschinenfunktionen durch SPS, einschließlich Selbstdiagnose mit Anzeige (option)

Gestión completa de todas las funciones de la máquina con PLC, incluida la autodiagnosis con display (opcional)

GRUPPI **OPZIONALI**

- Applicazione nastrino da strappo
- Centratura film stampato
- Saldatura trasversale di costa
- Perforazione film
- Inserimento prospetto
- Ruote spostamento macchina
- Saldatori laterali a nastri • Variazione lunghezza film, elettronica
- Uscita a denti per prodotti difficili o fragili
- Rifilatore bobina

OPTIONAL GROUPS

- Tear tape application
- Printed film registration • On edge transversal
- sealing • Film perforation
- Leaflet insertion
- Wheels for machine
- displacement
- Lateral sealing belts Film lenghtcontrolled via
- programming keypad
- Toothed out put device (spacing chain) for particular or soft products
- Reel trimming unit

GROUPES EN OPTION

- Tir-çel
- Repérage du film imprimé Soudure transversale
- sur le côté
- Perforation film
- Dépose notice
- Roues pour déplacement machine
- Bandes de soudure latérales
 - Variation éléctronique de la longueur du film
- Sortie des produits par chaîne à taquets pour éviter les contacts entre les étuis
- Groupe de refilage bobine

- Anbringung
- Beschneidevorrichtung
- hinteren Seite der
- Vorrichtung zur Einfügung eines Prospektes
- Räder für
- Seitliche Schweissbander
- Filmlängeänderung:
- Mitnehmerauslauf für schwierige oder zerbrechliche Produkte

- Punto di regolazione centralizzata dotata di indicatori digitali per cambio formato.
- Centralized adjustements equipped with digital indicators for size changeover.

Point de réglage centralisé avec indicateurs digitaux pour changement de format.

Zentralverstellung komplett mit Digitalanzeigern für

Formatwechsel.

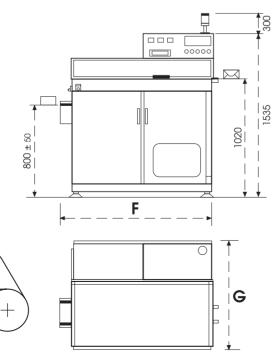
Puntos de regulación centralizada dotados de indicadores digitales para cambio formato.

GRUPOS **OPCIONALES**

- Aplicación cinta de desgarre
- Centrado de la impresión del film
- Soldadura transversal lateral
- Perforación film
- Inserción prospecto
- Ruedas para el
- desplazamiento
- Soldadores laterales por cinta.
- Variación ancho film electrónico.
- Salida por dientes para productos difícil o frágiles.
- Recortador bobina.

BERGAMI 800±50 В

С



		CM 40	CM 25
A	min	60	100
	max	300	450
В	min	50	100
	max	150	250
С	min	25	30
	max	90	120
D	min	150	150
	max	550	750
E	min	125	125
	max	400	550
F		1750	2050
G		1065	1265

The above technical data is not binding and may be subject to change without prior notice.

ZUSÄTZLICHE AUSSTATTUNG • Vorrichtung zur

eines Aufreissfadens

- auf der Folienrolle
- Schachtel

- Maschinentransport
- im Auslauf
- elektronisch

Druckmarkensteuerung

• Quersiegelung auf der

Perforiervorrichtung



F

F

AVVOLGITRICE AUTOMATICA CM 40

Progettata soprattutto per il settore cosmetico, risponde alle richieste di riduzione degli ingombri, accessibilità, semplicità di cambio formato e massima affidabilità.

Macchina completamente automatica, atta ad avvolgere prodotti di piccole e medie dimensioni con materiale d'incarto termosaldabile in bobina, PP, PVC, PE, cellophane ed accoppiati. Meccanismi semplici e di facile accesso. L'alimentazione del film è effettuata mediante dispositivo a pinze con variazione meccanica della lunghezza di taglio. Questo dispositivo consente l'utilizzo di film difficili e di minimo spessore e di realizzare l'operazione di avvolgimento con film fermo garantendo la perfetta qualità estetica della confezione. PLC di serie, impianto elettrico, livello rumorosità e protezioni antiinfortunistiche a norme europee.

AUTOMATIC WRAPPER CM 40

This machine, expecially designed for the cosmetic market, meets the request of reduced overall dimensions, accessibility, a very easy size changeover procedure and maximum reliability.

Fully automatic machine to wrap small and medium-sized products, using reels of heat-seal wrapping material PP, PVC, PE, cellophane,

Simple and easy-access mechanisms.

Film feeding by means of grippers mechanical to change the film length for each different product.

Further, the film feeding system allows for the use of difficult and thin films and by stopping the film over the product guarantees an unsurpassed aesthetic quality to the overwrap. The machine is equipped with PLC as standard. The electric system, noise level and operators guard are European standard.

ENCARTONNEUSE AUTOMATIQUE CM 40

Conçue principalement pour le secteur cosmétique, cette machine répond à la demande d'encombrement réduit, de changement de format extrement aisé, tout en respectant les impératifs de qualité de cellophanage et de fiabilité du matériel.

Machine complètement automatique pour produits de petites et moyennes dimensions, avec matériel d'enveloppement thermo-soudable en bobine, PP, PVC, PE, cellophane, ect. Mécanisation simple et d'accès aisé. L'alimentation du film est effectuée par un système de pinces avec variation mécanique de la longueur du film dévéloppé. Ce système permet l'utilisation de matériau de faible épaisseur et de matériau dont le traitement s'avère difficile. La machine est équipée d'un automate programmable, niveaux sonores et cartérisation aux normes européennes.



AUTOMATISCHE VOLLEINSCHLAGMASCHINE CM 40

Entwickelt vorwiegend für den Einsatz in der Kosmetischen Industrie, wobei folgende Schwerpunkte berücksichtigt wurden. Aufstellungsmasse, Zugänglichkeit, einfacher Formatwechsel sowie absolute Zuverlässigkeit. Vollautomatische Einschlagmaschine geeignet zum Verarbeiten von Packungen mit kleinen bis mittleren Massen mit heissiegelbaren Materialien ab Rolle. (PP, PVC, PE, Cellophan und beschichtete Materialien)

Einfacher Mechanismus mit leichter Zugänglichkeit.

Die Zuführung und Positionierung der Folie erfolgt mittels Zangen, wobei die Abschnittlänge mechanisch eingestellt werden kann. Das Einschlagen der Produkte erfolgt bei ruhender Folie und garantiert somit eine optimale Präsentation sowie den Einsatz von schwieriger Folie oder Folie mit minimaler Stärke.

Die Anlagen sind serienmässig mit einer SPS Steuerung versehen und entsprechen den Lärm-sowie Sicherheitsvorschriften der EU.



ESTUCHADORA AUTOMATICA CM 40

Proyectada principalmente para el sector comético, responde a la solicitud de reducción de espacio, accesibilidad, simplicidad de cambio de formato y máxima seguridad.

Máquina completamente automática apta para envolver productos de pequeñas y medianas dimensiones con materiales de envoltura termosoldables en bobina, PP, PVC, PE, celofan. Mecanismos simples y de fácil acceso. La alimentación del film se efectuará mediante dispositivo de pinzas con variación mecánica del largo de corte. Este dispositivo permite la utilización de film difícil y de míniimo espesor y realizar la operación de envoltura con film parado garantizando la perfecta cualidad estética de las confecciones PLC de serie, suministro electrico, nivel de humorosidad y protecciones antiaccidentes según normas europeas.



BERGAMI sri

COSTRUZIONE MACCHINE AUTOMATICHE

Via Bignami, 7/A 40051 ALTEDO - (BOLOGNA) - ITALY Phone: +39 051 87.58.16 Fax: +39 051 87.58.22 E-mail: sales@bergamisrl.com Web page: www.bergamisrl.com

BERGAMI USA

305 Roseto Avenue Roseto, PA 18013 Phone: 610.588.3900 Fax: 610.588.3937

Email: sales@bergamiusa.com Website: www.bergamiusa.com